



- Enformaziu dal consei pastoral – program dles funziuns de ma:
vigne dedolönesc y sabeda do messa funziun a Santa Maria
vigne dedolönesc ales 20:00 corona te capela da Miscí
vigne sera ales 20:00 corona te capela a Longega
dedemesaledema: de d'oraziun te familia
lönesc, ai 06: funziun con i crejimandi por perié do la forza dal Spirit Sant
vendres, ai 10: celebraziun dla Parora de Dio
lönesc, ai 13: funziun con l'Uniun dles Eres por les families
lönesc, ai 20: funziun con i neocomunicandi por ringrazié dal Sacramont dla Pröma Santa Comegnun
lönesc, ai 27: funziun con l'Uniun dai ei por perié do vocaziuns

1 enformaziuns y termins

Preparaziun al Bato: l'Uniun dles Eres Catoliches dal decanat envieia dük i geniturs co á na creatöra da bacé, pers co aspeta, toc y totes, ala preparaziun dal Bato en **sabeda ai 11 de ma** dales 15:00 ales 17:00, tal salf del calogna a **Al Plan**. Prenotaziuns, ☎ 328 0717796.

Prozesicun/1: l'Uniun pastoral Val Badia envieia dük der bel en domegna **ai 12 de ma** - de mondial d'oraziun do vocaziuns - a té pert ala **prozesciun por perié do vocaziuns, da Badia sö Oies**, ales 14:00 da dlijia de San Linert demez.

Prozesciun/2: l'Uniun Ei Val Badia envieia dük i ei en **lönesc ai 13 de ma** ala prozesciun con linternes o cianderes (da se té empara) da Porsenú a Neustift. An peia ia ales 21:00 dal'Aquarena por roé ales 22:00 ca. a Neustift olá ch'al gnará zelebré la santa messa. Al ven organisé na coriera co peia ia da Longega ales 19:30. Preitambel s'anunzié cina en vendres ai 10 de ma pa Salvester Vittur, ☎ 333 7247516.

Oies - dai 30 d'aorí ennent sará cösc l'orar dles messes a Oies:

**dedolönesc, dedemesaledema y jöbia ales 20:00,
vendres, sabeda y domegna ales 17:00.**

Sorvisc ai Jogn: al ven lascé alessei che jogn dai 13 ai 19 agn pó té pert al proiet JABA. Jogn interessés a ciaré ete tal monn dal laur pó se scri ete a cösc proiet dai 7 de ma ennent te Sorvisc ai Jogn a Picolin o te Saj.un a La Ila. Ai pó jí a laoré te deplü istituziuns dades dant y ciafa desco paiamont bons che ai pó baraté ete te boteghes o ristoranc.

Döt le bun a: a dük chi co á santennom y complepsc i agn cöst'edema



Plata dla Ploania La Pli de Mareo Santa Maria dal Bun Consei

Ploan: Signor Heinrich Perathoner
E-mail: ploania@gmx.net

Calogna Al Plan: 0474 501006
Radio de Ploania: 93,00 MHz

Ann C

05.05.2019 - Terza domegna de Pasca

n. 23

**Gejú é rosserí. El, le creatur dl univers,
s'á mené picé de döta la jont. Alleluia!**

St.Ap 5, 27b–32.40b–41 | Rev 5, 11–14 | Jan 21, 1–19

Dal Vangelo do San Jan:

⁴Canch'al gnea belo de, ea Gejú sön spona. I discepui endere ne sâ nia ch'al ea Gejú. ⁵Gejú ti á dit: Mi mituns, ne n'eise nia da mangé? Ai ti á respognü: Na. ⁶Mo el ti á dit: Sciürede fora la rei dala pert derta dla barca, y i abinareis val'. Ai á sciüré fora la rei y n'ea nia plü bogn da la trá endô ete, tan plena de pesc éra. ⁷Danló ti á le discepul, a chel che Gejú ti orea bun, dit a Pire: Al é le Signur! Canche Sciomun Pire à aldí, ch'al ea le Signur, s'ál ciolé ados le guant da sora ia, deach'al ea desnú y é salté tal le. ⁸I atri discepui ea gnüs do con la barca tirenn do la rei con i pesc leite, deache ai n'ea pó nia dalunc dala spona, ma encer duiciont brac. ⁹Canch'ai ea spo jüs sön tera frema, ái odü ia por tera n fü de boreis y lassora pesc y pan. ¹⁰Gejú ti á dit: Portédenen ca de chi pesc ch'i eis der pié. ¹¹Danló é Sciomun Pire jü y á trat la rei fora sön spona. Ara ea emplida de cionticincantetrei de gragn pesc, y scemia ch'al n'ea tan trec, ne se scarzâ la rei nia. ¹²Gejú á dit: Gnide ca y mangede! Degügn dai discepui ne s'an fidâ da le damané: Che este pa? Deache ai sâ ch'al ea le Signur. ¹³Gejú é gnü pormez, á tut le pan y ti al á dé y enscio ince le pesc. ¹⁴Cösc ea belo le terzo iade, che Gejú s'á manifesté ai discepui, do ch'al ea ressorí dai morc.

Oraziun dal de

Periun! Dio onipotent, mantegnesse ennent la ligreza de Pasca, deache te i as scinché ala Dlijia na veia nea da vire y t'as fat lominé nostra dignité de fis de Dio te n sfandur nö: láscesse aspeté plens de confidanza le de dla ressoreziun desco n de de iubilanza y de rengraziament. Do cösc te periunse por nosc Signur Gejú Crist, to Fi, co é Dio y vir y regneia con te tl'unité dal Spirit Sant por dük i secui dai secui. — Amen.



Letöres dla Cuarta domegna de Pasca:

St.Ap 13, 14.43b–52 | Rev 7, 9.14b–17 | Jan 10, 27–30

Edema liturgica dai 05.05. ai 12.05.2019

DOM 05.	Terza domegna de Pasca Domegna de San Ciascian y San Vigile (Kassiansonntag) San Florian	Max, Angelo, Iuta
→ 08:00	gran messa por döta la ploania → <i>oferta por i l'Université Catolica de Milan</i>	
→ 08:30	prozesciun a Curt con benedisciun dal rü d'La Pli, 2 vangeli, s.m. en onú de San Florian do int. dai Stödafüs d'La Pli y d'Al Plan ♪ Musiga d'La Pli	
Lön 06.	Markward, Antonia, Gundula	
→ 19:30	funziun de ma con i crejimandi por perié do la forza dal Spirit Sant	
Ded 07.	Notker, Gisela	
07:30	s.m. do intenziun en onú de Santa Maria dal Bun Consei s.m. por † Lena Frena Brandlechner, Sotré	
Dem 08.	beata Ulrika Nisch, Friedrich, Ulrich, Desiré de d'oraziun te familia	
Jöb 09.	Beatus, Tarejia	
19:30	s.m. de rengraziamont por la fam. Franz y Lidia Rigo, Matlogn s.m. por fam. Jep y Helene Ellecosta, La Costa s.m. por vis y defonti dal Cargá	
Ven 10.	Iob, Damian de Veuster, Gordian y Epimach	
→ 19:30	zelebraziun dla Parora de Dio	
Sab 11.	Walter, Iachin, Gangolf	
07:30	s.m. d'aniversar por † Jep Pedevilla, La Munt s.m. por † signor Merch Graffonara, ploan	
DOM 12.	Cuarta domegna de Pasca Pancrazius, De mondial d'oraziun por les vocaziuns Nereus y Achilleus, Imelda FESTA DLA PRÖMA SANTA COMEGNUN De dla Oma	
→ 09:00	i accompagnun les 2 mitans y i 5 mituns dla Pröma Santa Comegnun da paiun te dlilia, gran messa de rengraziamont y en onú dai Angeli Custodi ♪ scolari	
→ 14:00	prozesciun da San Linert a Oies por perié do vocaziuns	
ampola:	por fam. Rovara, Plans	
ministronec:	► da doman y domegna: Laura y Nadia T. ► da sera y domegna: Miriam y Angela	
i recordun:	Jep Pedevilla	+ 09.05.2009



"Al é le Signur!" (Jan 21, 1–19)

I ponci do

Gejú rosserí se
manifesteia ai discepui
con na ieranza der
concreta. La söa n'é nia
na apariziun de n fantasm
o na vijiun tal som. Al é
endô en vita con döt se
enstes, anima y corp.
L'esclamazjun de Jan é n
at de fede: Gejú é le
Signur dla storia.
Al é vi y degügn ne podará
sen plü ti fá de mal.

I preii enscio

Dámó, Signur, l'intuiziun de fede de Jan, co á
capí por pröm che tö es en vita.
Dámó l'entusiasm de Pire, co se sciüra t'ega por
podei t'encunté y t'abracé da nö.
Láscemo sontí la morveia dai discepui, co te
amireia dertan che te manges y co n'é gnana
bogn da creie che so maester y miú amí é endô
danter ei.
Fá ch'i sunse bun da te conesce endlunch, da
n'avei nia pora da mostré mia fede, da gní
dagnora da te con n cör plen de ligreza y de
morveia. Tö es le plü gran miraco vi che an pó
ciafá. Iolan Gejú, che tö es entrés pa nos.



Das große Halleluja – Psalm 150

Halleluja!
Lobet Gott am Sonntag,
lobt ihn in seinen vielen Kirchen,
lobt ihn in Brot und Wein,
lobt ihn mit Musik und Gebet.
Lobt ihn dafür, dass er bei uns ist,
dass er uns begleitet.
Lobt ihn am Sonntag.

Moderne Übersetzung, Schüler und Schülerinnen des Herz-Jesu-Instituts Mühlbach

Dankt ihm, vergesst ihn nicht.
Lobt ihn, egal wo und wann,
erzählt von ihm,
wann immer ihr wollt!
Alles was existiert,
soll ihn loben
und ihm treu sein!
Halleluja!



Regina dal Ci (Les Anmaries dal tomp de Pasca)

Regina dal ci, ralegreiete, alleluia!
Ciodiche chel, che t'as albü le mirit da porté, alleluia,
é rosserí desch'al á dit, alleluia!
Preia por nos Idio, alleluia!
God y ralegreiete, oh Vergine Maria, alleluia!
Ciodiche le Signur é veramonte rosserí, alleluia.
Periun!
Oh Dio, cun la ressoreiun de to Fi,
nosc Signur Gejú Crist, aste ralegré le monn.
I te periun ch'i podunse tres söa Oma, la Vergine
Maria, tö pert ales ligrezes dla vita eterna.
Por Gejú Crist, nosc Signur. Amen.

